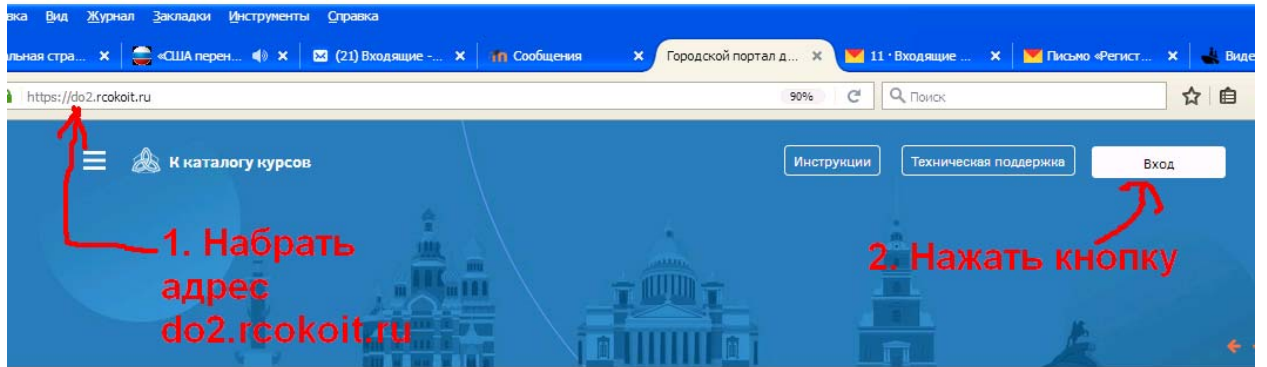
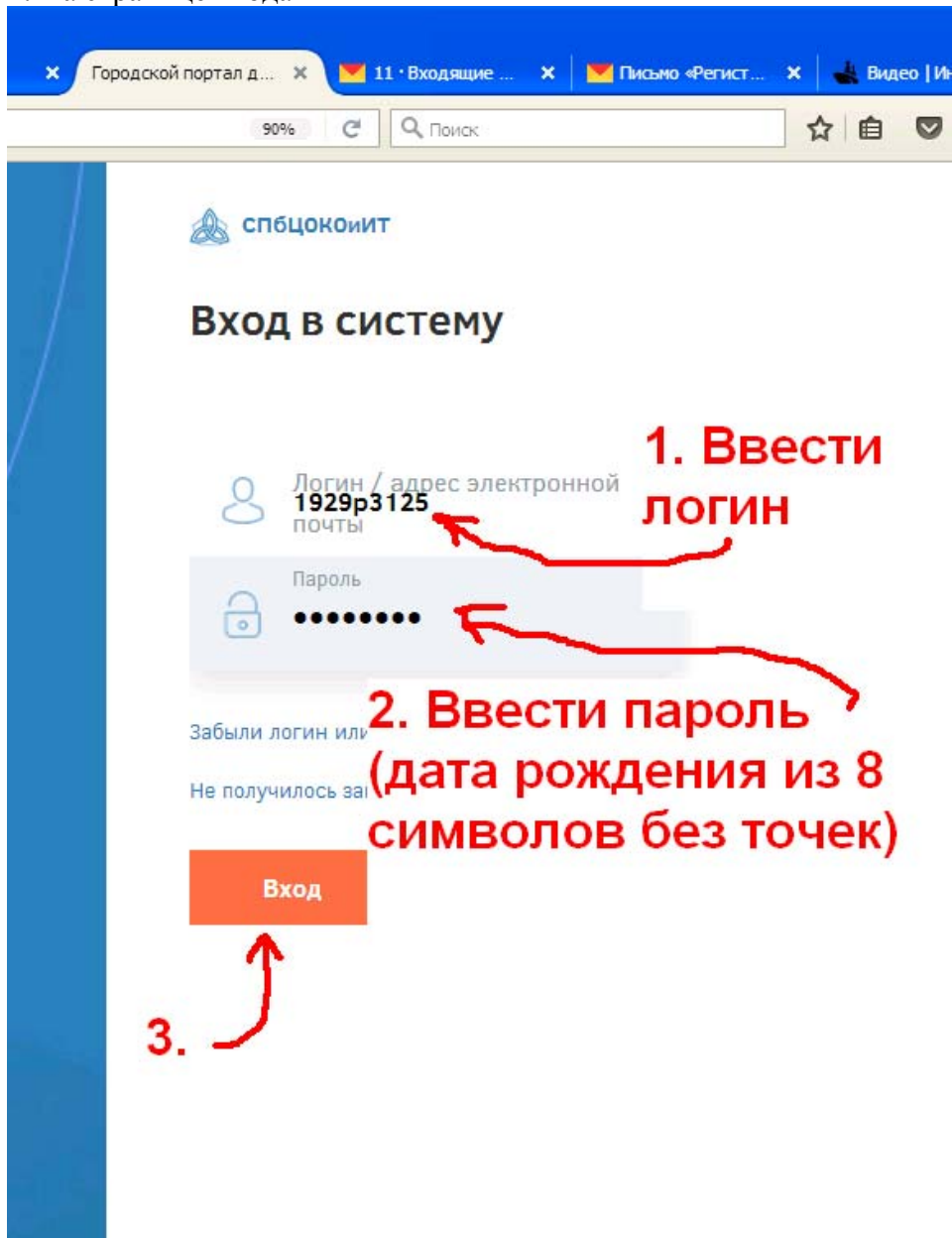


1. Открыть городской портал дистанционного обучения



Памятка для учителей

2. На странице входа



3. После входа заполнить необходимые поля и подтвердить регистрацию, пройдя по регистрационной ссылке, присланной по указанной электронной почте.

The screenshot shows a web interface for editing a user profile. The page is titled "Личный кабинет / Настройки / Учетная запись пользователя / Редактировать информацию". The main section is "Основные" (Basic) and contains the following fields:

- Фамилия (Surname) - required field (red exclamation mark)
- Имя (Name) - required field (red exclamation mark)
- Адрес электронной почты (Email address) - required field (red exclamation mark)
- Показывать адрес электронной почты (Show email address) - optional field (blue question mark), with a dropdown menu showing "Только другим слушателям курса" (Only other course listeners)
- Город (City) - dropdown menu showing "Санкт-Петербург" (Saint-Petersburg)
- Выберите страну (Select country) - dropdown menu showing "Россия" (Russia)
- Часовой пояс (Time zone) - dropdown menu showing "Часовой пояс сервера (Европа/Москва)" (Server time zone (Europe/Moscow))
- Описание (Description) - optional field (blue question mark), with a rich text editor toolbar.

Below the "Основные" section are two expandable sections:

- Изображение пользователя (User image) - currently empty, with a note: "Изображение может быть добавлено в профиль только после того, как будет сохранена обязательная информация профиля." (Image can be added to profile only after mandatory profile information is saved.)
- Дополнительная информация об имени (Additional information about name) - expandable section.
- Необязательное (Optional) - expandable section.

At the bottom of the form are two buttons: "Обновить профиль" (Update profile) and "Отмена" (Cancel).

Red annotations and instructions are overlaid on the screenshot:

- 1. Необходимо заполнить обязательные поля, указав истинные фамилию, имя и действующий уникальный (!!!) адрес электронной почты.** (It is necessary to fill in the mandatory fields, indicating the true surname, name and a valid unique (!!!) email address.)
- 2. Нажать "обновить профиль", после чего, не закрывая окна, необходимо дождаться (м.б. придется часа 2 обождать) регистрационного письма на указанный эл. адрес.** (Click "update profile", after which, without closing the window, it is necessary to wait (it may take 2 hours to wait) for a registration email to the specified email address.)
- 3. Пройти по ссылке из присланного письма.** (Click the link from the received email.)

4. После регистрации на портале в течение января обучающиеся будут подключены к дистанционным курсам (тем же самым, что были на предыдущем портале).